

VERNIEUWD! Genieten

EXTRA
DIK
NIEUWE
RUBRIEKEN

ELKE MAAND HET BESTE UIT DE WERELD

HERFSTSHOPPEN IN NEW YORK

DE FAVORIETE ADRESSEN VAN
DE BELGISCHE DIRECTEUR
VAN FORD MODELS

Lieve Blanquaert
Met gehandicapten
door Nicaragua

Toparchitect Alfredo de Gregorio
Mijnwerkerszoon met kasteel

Dr. Luc Beaucourt
Fotoarchief van een
wereldreiziger

NR. 8 | SEPTEMBER 2008 | € 4,95



TIPS VOOR EEN MOOIE HERFST!

LOGEER
IN LUXE
LOUNGEHOTEL
IN BARCELONA
MET EXCLUSIEVE
GENIETEN-
KORTING!



WAAR
WINKELN
ONZE MODE-
ONTWERPERS?



ONTDEK ZE NU: DE MOOISTE
DORPEN VAN WALLONIË



12 TOPRESTAURANTS
WAAR JE OOK KUNT LOGEREN



AL HUN NIEUWE HERFST-
WINTERCOLLECTIES

Franse savoir-vivre

Naam: Les Cernailles **Waar:** Vivaise in Picardië

Hotel: Bed & Breakfast. **Kamers:** Twee

gastenkamers. **Rustfactor:** onthaasten in de 800m² grote tuin

Genietenfactor: het oogstrelend interieur; de warme, familiale sfeer; het zalige leeshoekje bij het haardvuur

Tekst & fotografie: JULIAAN CLAUWAERT

praktisch

ADRES: 33 avenue Ile de France
 F-02870 Vivaise/Picardie
TEL: +33 (0)3/23.22.97.33
WEBSITE: www.lescernailles.fr
E-MAIL: lescernailles@hotmail.com
AFSTAND: Brussel - bestemming: 216 km
GESLOTEN: Het hele jaar geopend
PRIJZEN: Vanaf € 65 voor een tweepersoonskamer per nacht, ontbijt inbegrepen
KINDVRIENDELIJK: kinderen welkom
KREDIETKAARTEN: neen
RESTAURANT: De meest naburige resto's bevinden zich in Laon (8 km): La Petite Auperge, L'Atelier, L'Estaminet Saint-Jean

ONS OORDEEL

Ligging	★	★	★	★	★
Interieurinrichting	★	★	★	★	★
Buitenzicht	★	★	★	★	★
Kamer	★	★	★	★	★
Bed	★	★	★	★	★
Badkamer	★	★	★	★	★
Rust/stilte	★	★	★	★	★
Ontbijt	★	★	★	★	★
Onthaal	★	★	★	★	★
Prijs/kwaliteit	★	★	★	★	★

Felgroen kleuren de weiden aan weerszijden van de autoluwe weg die strandt in Vivaise, een stil dorp op tien kilometer van Laon. Net als de aarde en alles daarboven ademt de hele omgeving landbouw. Aan huisnummer 33 van de hoofdstraat verraden enkel twee Gîtes de France-bordjes de aanwezigheid van gastenkamers. De lage, lange gevel telt twee deuren en een ijzeren poort, elk voorzien van een bel. Pas bij de derde belbeurt is het prijs. De goedlachse gastvrouw troont me mee naar het privégedeelte van de omgebouwde hoeve. Ze merkt mijn blik vol ontzag. Dit is een woning met een interieur dat je nog zelden ziet.

Emmanuelle en Luc Simphal hebben hun wortels in deze regio op het snijpunt van Picardië, Ile de France en Champagne. In 1992 kochten ze een vervallen 18de-eeuws boerderijeraamte met aanpalende gigantische tuin. Geen van beiden had ervaring met verbouwen of decoreren. Voor de buitenaankleding gaan ze de mosterd halen in de nabijgelegen Thiérache, een streek waar nogal wat stromen gebouwen en leistenen daken het landschap kleuren. In grote stijl pakken ze de renovatie aan. Voor de buitenmuren gebruiken ze Grès zandsteen. Binnenin recupereren ze zorgvuldig oude bakstenen, balken, lijstwerk, een eiken parketvloer en andere materialen. De opknapbeurt neemt drie volle jaren in beslag en het resultaat is verbazend.

Binnen schittert het authentieke 18de-eeuwse decor. Door het discreet verborgen modern comfort waan je je in een tafereel van drie eeuwen terug. Emmanuelle is tuk op het bezoeken van antiekwinkels of het afschuimen van vlooiemarkten in binnen- en buitenland. Dit merk je overal aan de decoratie-elementen die pendelen tussen Franse charme en Venetiaanse gracie. Nu eens trekt een traditioneel schilderij de aandacht, dan weer springt een meubelstuk er tussenuit of valt een Vlaams wandtapijt of kandelaar op. En soms bevinden er zich in dit artistieke, merkwaardige universum ook kleine schatten en voorwerpen die je eerder in een rareitencabinet verwacht. ▶





■ GPS-
coördinaten:
N 49.62028° -
E 3.55951°

Het haardvuur knettert en buiten gutst de voorjaarsregen tegen de ruiten. Portretten van heren met grote pruiken en een dame met brede halsuitsnijding lonken naar de gasten. Op de ronde tafel staat een ontbijt stilleven te wezen. Abrikozensap, stokbrood, croissants en chocoladebroodjes, yoghurt, verse aardbeien en chocoladecake vormen de ingrediënten. J.S. Bachs Mattheuspassie klinkt kamervullend uit de kleine Bose-luidsprekertjes die zich achter de balken verschuilen. Nog versterkt door het kaarslicht op de tafel is het net of ik even in een andere wereld ben aangeland.

De gasten vallen in Les Cernailles letterlijk met de deur in huis. Via een aparte ingang komen ze terecht in een gezellige lees- en eetruimte met grote open haard en opvallende Louis XVI-zeteltjes. Voor de bezoekers is er in één van de hoeken een ingericht te keuken, compleet met Falcon fornuis, ondergebracht. Niemand kan zich inbeelden dat dit gelijkvloers ooit nog als paardenschuur dienst deed. Kunstboeken, oude gezelschapsspelletjes en een goed gevulde bibliotheek nodigen uit tot verpozing bij het haardvuur. Een houten trap leidt naar de twee net overlappende kamers die ruimte en rust uitstralen. Ze zijn genoemd naar Marie-Antoinette, de ex-koningin van Frankrijk en Montespan, de minnares van Louis XIV. De kamers zijn ingewerkt in de voormalige graanzolder met materialen die even echt en natuurlijk zijn als de rest van de woning. De heerlijk ingerichte badkamers en malse boxspringmatrassen vullen de voorzieningen aan waarmee Les Cernailles zich een plaats verwierf op de A-lijst van Picardische B & B's.

Met hun reis in de tijd naar de 18de eeuw bewijzen de eigenaars hun voorliefde voor het verleden en de nostalgie naar het rijke, eigen Franse culturele erfgoed. Terug buiten verwacht je met wat fantasie een dorpsatfeer met aarden wegen, zwaar beladen groentekarren die moeten wijken voor de dure koets van Marie-Antoinette en haar gevolg. Het getoeter van een Franse autotrots en de biep van een vers sms-je smakken me erg abrupt terug in de werkelijkheid. ■

Aanraders in de buurt

REIMS (60 km): schitterende kathedraal, champagnehoofdstad

LAON (10 km): middeleeuwse vestingmuren en de gotische Notre-Damekathedraal

SAINT-QUENTIN (40 km): stadhuis en de verschillende art-decogevels

LA THIÉRACHE: deze regio had tijdens de 80-jarige oorlog (16-17de eeuw) zwaar te lijden onder plunderende legers. In vele dorpjes tref je nog de middeleeuwse kerken aan die destijds tot burchten werden omgebouwd en waar de bevolking zich verschanste.

LE CHEMIN DES DAMES - site waar het wemelt van de herinneringen aan WO I.

NUTTIGE WEBSITES

- www.picardietourisme.com
- www.weekend-picardie.be (webstek voor Belgische bezoekers)
- www.evasion-aisne.com
- www.chemindesdames.fr

